

## Cura Dello Zaino



Osprey raccomanda i prodotti Nikwax® per la cura dello zaino. Per informazioni complete su come pulire il tuo zaino, visita il sito Web all'indirizzo [www.ospreypacks.com/PackTech/PackCare](http://www.ospreypacks.com/PackTech/PackCare)

Il tuo zaino è un prodotto estremamente durevole, costruito per fronteggiare anni di uso e di usura. Vi sono comunque delle tecniche base da seguire per garantire la tenuta ottimale del tuo zaino.

- Dopo ogni viaggio assicurati di pulire a fondo lo zaino.
- Se è bagnato, fallo asciugare bene.
- Allenta tutte le cinghie.
- Lava lo zaino di quando in quando. (Non immergere gli zaini da viaggio con il nostro telaio a ruote High Road™).

## Riempi il Tuo Zaino

Caricare correttamente il tuo zaino ti darà il miglior comfort durante il trasporto. Per informazioni più complete, visita il sito Web all'indirizzo: [www.ospreypacks.com/PackTech/HowToPackYourPack](http://www.ospreypacks.com/PackTech/HowToPackYourPack)



Pesante Leggero

## Garanzia

Osprey progetta, in modo sostenibile, zaini costruiti per durare una vita e dotati di un'eccellente garanzia, qualunque sia il tuo equipaggiamento. Per ulteriori dettagli, visita il sito Web

[www.ospreypacks.com](http://www.ospreypacks.com).



Hai delle domande? Contatta il Servizio clienti Osprey. Aiuto concreto da persone concrete. Naviga nella scheda del servizio clienti sul sito [www.ospreypacks.com](http://www.ospreypacks.com).

Osprey Packs, Inc.  
115 Progress Circle  
Cortez, CO 81321 USA  
+1 866 284 7830

## Manuale Dell'utente Serie Kestrel



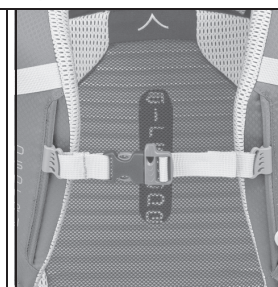
Complimenti per aver acquistato uno zaino Osprey Serie Kestrel. La nostra cura maniacale per i dettagli ti regala uno zaino multifunzione, e vogliamo essere certi che tu possa capirlo e utilizzarlo al massimo delle sue potenzialità. Di seguito troverai una panoramica del tuo zaino a 360 gradi.



## CARATTERISTICHE IN COMUNE

### Sospensione/Pannello Posteriore AirScape™

Ogni zaino della Serie Kestrel è dotato di un pannello posteriore AirScape™ che consiste di gommapiuma sporgente modellata di 5 mm con rivestimento a maglia e che offre eccellenti ventilazione, comfort e supporto del carico. Una struttura LightWire™ periferica offre ottime portabilità e resa su tutti gli zaini ad eccezione del minimalista Kestrel 28.



### Imbracatura Con Busto Regolabile



Le due misure con busto regolabile garantiscono un'eccezionale calzatura e regolabilità. Per regolare la misura del busto: **A** Allentare le cinghie sollevacario sulla parte superiore dell'imbracatura, **B** individuare l'icona della freccia e far passare una mano tra il pannello posteriore e l'imbracatura per separare la chiusura a strappo, **C** far scorrere l'imbracatura in posizione usando le frecce come guida, **D** premere con forza per innestare nuovamente la chiusura.

### Cinghia Intessuta per il Trattenimento Della Cintura da Vita

Una cinghia elastica cucita internamente vicino alla fibbia funge da sistema mantieni-cinghia per l'eccesso di gioco della cintura da vita. Avvolgere e inserire la cinghia in più nell'occhiello nella misura richiesta per tenerla saldamente.

### Tasche Esterne



Ogni zaino Serie Kestrel dispone di una tasca frontale e doppie tasche laterali in tessuto elasticizzato, nonché di doppie tasche cernierate della cintura da vita che aggiungono capienza e ti aiutano a rimanere organizzato per tutto il percorso.

## Protezione Impermeabile Integrata

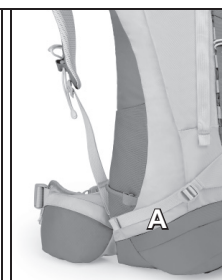


Per accedervi, **A** individuare l'icona della protezione impermeabile vicino alla base dello zaino, aprire la cerniera ed estrarre la protezione impermeabile dal comparto stendendola in modo da coprire la parte superiore e inferiore dello zaino; **B** tendere in posizione usando il cordino di chiusura nella parte inferiore della protezione impermeabile. Per riportare nuovamente la protezione impermeabile nel comparto, ripetere la procedura in senso contrario. Per estrarre del tutto la protezione impermeabile,

sganciare la chiusura a strappo dal cordino ad anello. **Nota:** per evitare la formazione di muffa, rimuovere la protezione impermeabile e lasciarla asciugare completamente dopo averla usata sotto la pioggia.

## Sistema di Compressione Inversa StraightJacket™

Questo sistema di cinghie inverse **A** serve il duplice scopo di comprimere i carichi per una migliore e più bilanciata portabilità, offrendo anche cinture di mantenimento per diverse possibilità di carico laterale. La compressione può essere innestata sulla parte frontale dello zaino con fibbie femmine opposte per comprimere i carichi parziali e per fissare oggetti insoliti, come le racchette da neve, ecc.



## Cintura da Vita ErgoPull™



Tutte le cinture da vita Serie Kestrel vantano il nostro design esclusivo ErgoPull™ (Kestrel 68/58) o ErgoPull™ modificato dritto (Kestrel 48, 38, 32 e 28). Per mettere in azione la cintura ErgoPull™, allentare sufficientemente le

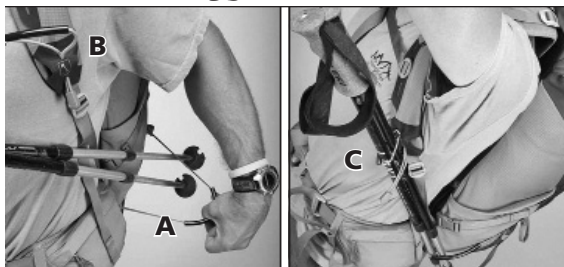
cinghie, in modo da poter collegare la fibbia centrale. Quindi, afferrare le estremità libere delle cinghie da ciascun lato e tirare verso l'interno e trasversalmente con entrambe le mani contemporaneamente.

## Osprey AddOns™

Personalizza e proteggi il tuo zaino con la linea completa di AddOns™ Osprey. Per scoprire la gamma completa rivolgiti al tuo rivenditore locale Osprey o visita il sito Web: [www.ospreypacks.com](http://www.ospreypacks.com).



## Sistema di Aggancio Stow On The Go™



Per utilizzarlo: accorciare i bastoncini da trekking riducendoli a una misura sicura e maneggevole, **A** individuare l'occhiello elasticizzato sotto la tasca laterale sulla parte sinistra dello zaino, quindi estrarre l'occhiello dalla tasca laterale e inserire le estremità dei bastoncini. **B** Sulla cinghia sinistra dell'imbracatura, individuare l'icona del bastoncino da trekking, **C** inserire il cordino di chiusura sotto la tasca in tessuto con il pollice e l'indice e tirare il cordino per aprire, posizionare le impugnature nell'occhiello e serrare con il cordino di chiusura per fissare il tutto. Per rimuovere, ripetere la procedura in senso contrario.

## Aggancio di Attrezzi



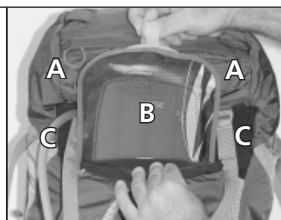
Ogni zaino Serie Kestrel dispone di doppi occhielli per l'aggancio di piccozze da ghiaccio e tre punti di fissaggio elastici per attrezzi da aggancio e trasporto sicuri degli attrezzi. Questi cordini con nodo a barcaiolo sono dotati dell'esclusivo aggancio a Y Osprey, che permette di agganciare rapidamente gli attrezzi, e sono dotati anche di un blocca corda di sicurezza.

Per utilizzarlo, **A** Allentare il blocca corda e inserire i manici attraverso il cordino. Stringere il blocca corda inserendo la chiusura nell'aggancio a Y. Per rimuovere o cambiare posizione, ripetere la procedura in senso contrario.

## Comparto Esterno di Idratazione

Tra l'imbracatura e il corpo principale sul pannello posteriore è situato un comparto di idratazione accessibile dall'esterno

**A** Individuare l'icona H2O e allentare le cinghie sollevacarico. **B** Posizionare il serbatoio nel comparto usando il clip cucito all'interno per mantenerlo in posizione verticale. **C** Direzionare il tubo attraverso le guide elastiche sull'imbracatura a sinistra o destra, come si preferisce.



## CARATTERISTICHE ESCLUSIVE



### Kestrel 68

Kestrel 68 è uno zaino versatile con caricamento dall'alto dotato di sospensioni rafforzate LightWire™, componenti e caratteristiche di design ideali per i carichi più importanti che solitamente servono per lunghe escursioni di alpinismo.

- 1 Tasca superiore mobile e rimovibile a doppio comparto con occhielli per equipaggiamento e una tasca a maglie sotto-calotta
- 2 Sacco a pelo cernierato/comparto di ingresso a doppio accesso con divisore interno
- 3 Cinghie rimovibili dell'imbottitura per dormire
- 4 Doppie tasche laterali cernierate verticali
- 5 Cintura da vita in gommapiuma EVA scanalata, filettata e rivestita con tasche cernierate 1

### Materiali Principali

Nylon pack cloth 420D / Nylon double diamond 210

Dimensioni	Capacità	Peso
S/M	4028 CU.IN. / 66 L	3 LB 13 OZ / 1.74 KG
M/L	4150 CU.IN. / 68 L	4 LB 0 OZ / 1.82 KG

### Kestrel 58

Kestrel 58 è uno zaino versatile, con caricamento dall'alto, con sospensione rafforzata LightWire™, componenti e caratteristiche di design ideali per alloggiare i carichi più importanti delle escursioni di alpinismo leggero esteso.

- 1 Tasca superiore mobile e rimovibile a doppio comparto con occhielli per equipaggiamento e una tasca a maglie sotto-calotta
- 2 Sacco a pelo cernierato/comparto di ingresso a doppio accesso con divisore interno a tendina
- 3 Cinghie rimovibili dell'imbottitura per dormire
- 4 Doppie tasche laterali cernierate verticali
- 5 Cintura da vita in gommapiuma EVA scanalata, filettata e coperta da maglia con tasche cernierate

### Materiali Principali

Nylon pack cloth 420D / Nylon double diamond 210

Dimensioni	Capacità	Peso
S/M	3417 CU.IN. / 56 L	3 LB 9 OZ / 1.63 KG
M/L	3539 CU.IN. / 58 L	3 LB 13 OZ / 1.72 KG



### Kestrel 48

Kestrel 48 è uno zaino con caricamento dall'alto con una tasca superiore fissa, ideale per la sua versatilità e per l'alpinismo leggero.

- 1 Tasca superiore fissa a doppio comparto con occhielli da equipaggiamento e una tasca a maglie sotto-calotta
- 2 Sacco a pelo cernierato/ Comparto d'ingresso a doppio accesso
- 3 Cinghie rimovibili dell'imbottitura per dormire
- 4 Doppie tasche laterali cernierate verticali
- 5 Cintura da vita in gommapiuma EVA scanalata, filettata e coperta da maglia con tasche cernierate

### Materiali Principali

Nylon pack cloth 420D / Nylon double diamond 210

Dimensioni	Capacità	Peso
S/M	2807 CU.IN. / 46 L	3 LB 5 OZ / 1.50 KG
M/L	2929 CU.IN. / 48 L	3 LB 8 OZ / 1.58 KG

### Kestrel 38

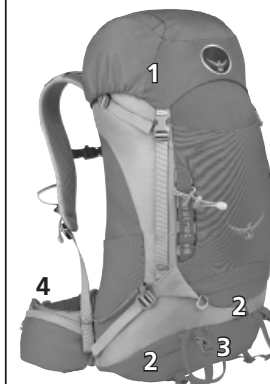
Kestrel 38 è uno zaino caricabile dall'alto con una tasca superiore fissa, ideale per tante necessità tra cui avventure di un giorno o escursioni leggere di due giorni.

- 1 Tasca superiore fissa monocomparto con occhielli da equipaggiamento e una tasca a maglie sotto-calotta
- 2 Cinghie rimovibili dell'imbottitura per dormire
- 3 Sacco a pelo cernierato/ Comparto d'ingresso a doppio accesso
- 4 Cintura da vita in gommapiuma EVA scanalata, filettata e coperta da maglia

### Materiali Principali

Nylon pack cloth 420D / Nylon double diamond 210

Dimensioni	Capacità	Peso
S/M	2197 CU.IN. / 36 L	3 LB 1 OZ / 1.39 KG
M/L	2319 CU.IN. / 38 L	3 LB 3 OZ / 1.44 KG



### Kestrel 32

Kestrel 32 è uno zaino con caricamento a pannelli dotato del pannello posteriore AirScape™ e della struttura in lega LightWire™, ideale per tanti tipi di avventura backcountry.

- 1 Tasca superiore tagliata cernierata
- 2 Doppio accesso per il caricamento a pannello cernierato
- 3 Cintura da vita con doppie tasche cernierate in tessuto

### Materiali Principali

Nylon pack cloth 420D / Nylon double diamond 210

Dimensioni	Capacità	Peso
S/M	1831 CU.IN. / 30 L	2 LB 10 OZ / 1.20 KG
M/L	1953 CU.IN. / 32 L	2 LB 12 OZ / 1.24 KG

### Kestrel 28

Kestrel 28 è uno zaino con caricamento dall'alto con una tasca superiore fissa, ideale per tutte le avventure di un giorno.

- 1 Tasca superiore fissa monocomparto con tasca a maglie sotto-calotta
- 2 Supporto testa HDPE



### Materiali Principali

Nylon pack cloth 420D / Nylon double diamond 210

Dimensioni	Capacità	Peso
S/M	1587 CU.IN. / 26 L	2 LB 9 OZ / 1.16 KG
M/L	1709 CU.IN. / 28 L	2 LB 11 OZ / 1.22 KG

## Serbatoio HydraForm™

Aggiungi al tuo zaino un serbatoio di idratazione Osprey HydraForm™ da 2 o 3 litri per una gestione dell'acqua stabile ed efficiente quando sei in movimento. Per ulteriori informazioni, rivolgiti al tuo rivenditore locale Osprey o visita il sito Web all'indirizzo [www.ospreypacks.com](http://www.ospreypacks.com).

